

You have a right to an interpreter. UNM Medical Group will provide one free of charge – just ask us!

UNM Medical Group, Inc. is dedicated to providing the highest quality care regardless of a patient's race/ethnicity. Your response to the questions below will help us to monitor care and ensure our patients receive the best care possible. Your information will remain private and access to this information will be highly restricted.

1. Please select the language you would like to receive services in.

Most common at UNMMG:

- English
- Spanish/Espanol
- Vietnamese
- Sign Language/ASL
- Keres
- Navajo
- Tiwa, Tewa or Towa (circle)

Other languages:

- Arabic
- Chinese (Mandarin)
- Dutch/Nederland
- Farsi
- French/Francais
- German/Deutsch
- Italian/Italiano

- Japanese
- Portugese/Portugais
- Russian
- Swedish
- Zuni
- Turkish
- Other: \_\_\_\_\_

2. If you would like an interpreter, we can provide one free of charge, either in-person or by phone. Do you want UNMMG to provide an interpreter for your visit today?  Yes  No

3. Select from the following choices to provide us with your race/ethnicity information. If you are multiracial, please select the race/ethnicity with which you primarily identify yourself.

- American Indian or Alaskan Native
  - Tribal Affiliation \_\_\_\_\_
- Asian or Pacific Islander or Vietnamese, or \_\_\_\_\_
- Black or African American, or \_\_\_\_\_
- Hispanic or Latino, or \_\_\_\_\_
- White or Anglo \_\_\_\_\_
- Other \_\_\_\_\_
- Decline to answer.

Patient Identification

Thank you for your assistance. If you have any questions, please ask one of our staff.

Tiene derecho al servicio de un interprete. Los UNM Medical Group, Inc. ofreceran el servicio de un interprete sin costo alguno, solamente pidalo.

UNM Medical Group, Inc. estan dedicados a ofrecer la mayor calidad de atencion medica independientemente de la raza or etnia del paciente. Sus respuestas a las preguntas a continuacion now ayudaran a evaluar la atencion medica y asegurar que nuestros pacientes reciban la mayor atencion posible.

1. Seleccione el idioma que quisiera para los servicios que reciba..

Mas communes en los UNMMG:

- Ingles
- Espanol
- Vietnamita
- Lenguaje a senas/ASL
- Keres
- Navajo
- Tiwa, Tewa or Towa (marque uno)

Otros idiomas:

- Arabe
- Chino (Mandarin)
- Holandes
- Farsi
- Frances
- Aleman
- Italiano

- Japones
- Portugues
- Ruso
- Sueco
- Zuni
- Turco
- Otro: \_\_\_\_\_

2. Si desea tener un interprete, podemos ofrecerle el servicio de un interprete sin costo alguno para usted, un interprete en persona o por telefono. ¿Desea que los UNMMG le proporcionen el servicio de un interprete para su consulta de hoy?  Si  No

3. Seleccione de las siguientes opciones para darnos informacion sobre su raza or etnia. Si es multiracial, seleccione la raza o etnia con la que se identifica primariamente.

- Alindigena estadounidense o nativo de Alaska
  - Afiliacion con tribu \_\_\_\_\_
- Asiatico o de las Islas del Pacifico o Vietnamita, o \_\_\_\_\_
- Negro o africano-estadounidense, o \_\_\_\_\_
- Hispano o Latino, o \_\_\_\_\_
- Blanco o anglosajon \_\_\_\_\_
- Otro \_\_\_\_\_
- Me niego a responder.

Patient Identification

Gracias por su ayuda. Si tiene pregunta, por favor preguntele a nuestro personal.